

33 ÉDITORIAL**34 EN BREF****36 MEMBRES**

Aerosuisse

37 OPINION

Philipp Bauer

38 ENTRETIEN

Famille Angéloz, Fribourg

40 DROIT DU TRAVAIL40 Obligation de dire la vérité
dans la procédure de candidature42 Résiliation immédiate après
infraction**44 DOSSIER**44 Initiative Ecopop:
une initiative arbitraire,
discriminatoire et dangereuse46 Les entreprises suisses
ont besoin des étrangers

47 Malthusianisme obtus

48 ENTREPRISES48 Innovation Process Technology SA
50 Le secteur financier affirme son
importance**51 ASSOCIATIONS**

Non à l'initiative sur l'or

52 UNION PATRONALE SUISSE

Hommage à Alexandre Plassard

53 ÉCLAIRAGE

Claudine Amstein

54 PORTRAIT D'UN MEMBREChambre de commerce
et Union patronale des Grisons**56 INTERNATIONAL**Vers une réforme
des retraites en Chine

Entretien avec la famille Angéloz, Les Boutiques Angéloz Mode à Fribourg



Photo: Angéloz

Depuis quatre générations, la famille Angéloz défie le temps dans l'univers de la mode. Leader du marché du vêtement premium dans le canton de Fribourg, l'entreprise propose à sa clientèle des marques de renom et autres labels originaux. Désormais, la nouvelle génération tient les rennes de la direction opérationnelle de l'entreprise familiale, formée des trois enfants d'Albert et Christiane Angéloz. Rencontre au cœur de Fribourg avec une famille dont les valeurs sont authenticité, savoir-faire et dévotion à la clientèle. **Page 38**

Dossier: Non à l'initiative Ecopop

L'initiative Ecopop veut réduire l'immigration de façon draconienne. Elle mettrait en danger à la fois notre marché du travail libéral, la compétitivité des entreprises et la prospérité du pays. De plus, elle aggraverait brutalement la pénurie actuelle de main-d'œuvre. Beaucoup d'autres arguments forts peuvent lui être opposés. Lisez notre dossier! **Dès la page 44**

Portrait d'une entreprise zougnoise: solutions IT innovantes et sur mesure

Les solutions informatiques innovantes et sur mesure ne sont pas l'unique atout de Innovation Process Technology SA. La société zougnoise se distingue aussi par sa politique du personnel, qui lui a permis de monter sur la plus haute marche du podium du «Swiss Arbeitgeber Award» attribué chaque année aux meilleurs employeurs de Suisse et du Liechtenstein. Le secret de sa remarquable popularité auprès de ses collaborateurs tient en quelques mots: innovation, service et cohésion. **Page 48**

Chambre de commerce et Union patronale des Grisons

Sous la rubrique Portrait d'un membre, nous présentons la Chambre de commerce et l'Union patronale des Grisons. représente et défend les intérêts de l'économie grisonne, toutes branches confondues. L'an dernier, l'association a fêté son siècle d'existence. La collaboration avec ces deux organisations partenaires est exemplaire. **Page 54**



Photo: m. à d.